TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LÂM BÌNH
TỈNH TUYÊN QUANG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 06/2023/HS-ST
Ngày 11 - 4 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LÂM BÌNH, TỈNH TUYÊN QUANG

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Lý Đức Quỳnh;

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Dương Thị Hà;

Bà Lê Thị Thu Đông;

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Ma Thị Thủy, Thư ký viên Tòa án nhân dân huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang tham gia phiên toà:*** Ông Đàm Như Hiển - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang, mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 04/2023/TLST-HS ngày 24 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 05/2023/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 3 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đặng Quý C**, sinh ngày 19/9/1992 tại huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang; Nơi cư trú: Thôn B, xã P, huyện L, tỉnh Tuyên Quang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn V (đã chết) và bà Đặng Thị T, sinh năm 1967; có vợ là bà Lý Thị T2, sinh năm 1990 và 03 con: con lớn nhất sinh năm 2011, con nhỏ nhất sinh năm 2020; anh, chị, em ruột: có 02 người, bị cáo là thứ hai;

- Tiền án, tiền sự: Không.

Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo: Bà Lại Khoa L, Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Tuyên Quang. Có mặt.

- Nguyên đơn dân sự: Ủy ban nhân dân xã P, huyện L, tỉnh Tuyên Quang; Địa chỉ: Thôn Ph, xã P, huyện L, tỉnh Tuyên Quang.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Vi Văn Sự; Chức vụ: Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã P.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Ma Thanh T3; Chức vụ: Công chức địa chính Ủy ban nhân dân xã P. Vắng mặt nhưng có đơn xin xử vắng mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

+ Lý Thị T2, sinh năm 1990;

+ Lý Thị N, sinh năm 1987;

+ Bàn Thị T1, sinh năm 1977;

+ Lý Tiến P, sinh năm 1973;

Cùng địa chỉ: Thôn B, xã P, huyện L, tỉnh Tuyên Quang. Tất cả đều vắng mặt, nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 15/10/2022 Đặng Quý C, cư trú tại thôn B, xã P, huyện L, một mình đi bộ mang theo 01 cưa xăng vỏ màu cam, nhãn hiệu Husqvarna 365 SP và 01 dao nhọn dài 41,5cm đến khu vực rừng phòng hộ Bản Côm thuộc thôn Bản Biến, dùng cưa xăng cắt đổ 01 cây gỗ nghiến và cất giấu cưa xăng đi về nhà. Sau đó, C hai lần lên và sử dụng cưa xăng sơ chế thân cây Nghiến được 27 đoạn gỗ dạng thớt (14 đoạn đường kính 40cm, dày 10cm; 13 đoạn đường kính 35cm, dày 10cm), toàn bộ số thớt trên được vợ C là Lý Thị T2 hộ vận chuyển (trước và trong khi cắt đổ cây nghiến trên thì T2 không biết và không tham gia cùng), ngoài ra C thuê Lý Thị N, Bàn Thị T1, cư trú cùng thôn (với giá 150.000đ/01 thớt) vận chuyển nhiều lần (trong đó C 12 lần; T2 09 lần; N 02 lần; T1 04 lần) về cất dấu tại bụi cây cạnh đường mòn cuối thôn B, quá trình cất giấu mất 06 thớt (không xác định được người lấy). Cuối tháng 10,11/2022 C nhiều lần gọi điện thoại cho Lý Tiến P, cư trú cùng thôn lần lượt bán 21 thớt nghiến cho P với giá 250.000 đồng/ 01 thớt x 11 thớt (đường kính 40cm, dày 10cm) = 2.750.000 đồng; 120.000 đồng/01 thớt x 10 thớt (đường kính 35, dày 10cm) = 1.200.000 đồng. Để vận chuyển số thớt trên Phượng đã mượn xe mô tô biển số 22F1-203.06 của Lý Văn T4, cư trú cùng thôn. Số thớt đã mua P bán 02 thớt được 600.000 đồng, 19 thớt còn lại P tặng cho những khách đến thăm quan và du lịch cộng đồng tại nhà mình, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi địa chỉ và thời gian bán cho những người trên.

Tổng số tiền bán thớt được 3.950.000 đồng, C đã trả tiền thuê N 300.000 đồng, T1 600.000 đồng, còn lại 3.050.000 đồng C sử dụng chi tiêu cá nhân hết. Ngày 29/12/2022 tổ công tác Công an huyện Lâm Bình phối hợp với Công an và Uỷ ban nhân dân xã P tuần tra phát hiện cây Nghiến trên bị khai thác trái phép.

Ngày 30/12/2022 lo sợ hành vi của mình bị phát hiện nên C đến Công an huyện Lâm Bình đầu thú.

Ngày 30/12/2022, các Cơ quan tố tụng huyện Lâm Bình khám nghiệm hiện trường, xác định tổng khối lượng gỗ Nghiến còn tại hiện trường 5,488m^3.

Quá trình điều tra xác định vị trí khai thác trái phép cây gỗ nghiến là tại lô 11, khoảnh 84B, bản đồ phân ba loại rừng *(theo Quyết định số 1859, ngày 31/12/2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh Tuyên Quang),* chức năng rừng phòng hộ là rừng tự nhiên thuộc khu vực Bản C, thôn B, xã P, huyện L do UBND xã P quản lý. Tổng khối lượng cây Nghiến bị khai thác trái phép có khối lượng 5,787m^3; trong đó 27 thớt mang đi khỏi hiện trường có khối lượng 0,299m^3; 06 thớt bị mất có khối lượng 0,066m^3; Lý Thị T2 vận chuyển 09 thớt có khối lượng 0,097m^3; Lý Thị N vận chuyển 02 thớt có khối lượng 0,026m^3; Bàn Thị T1 vận chuyển 04 thớt có khối lượng 0,052m^3; Lý Tiến P mua 21 thớt có khối lượng 0,233m^3.

Kết luận giám định số 23/CNR-VP ngày 11/01/2023 của Viện nghiên cứu công nghiệp rừng thuộc Viện khoa học Lâm Nghiệp Việt Nam, kết luận mẫu gỗ giám định thuộc chủng loại gỗ, cụ thể tên và nhóm gỗ như sau: Tên Việt Nam: Nghiến. Tên Khoa học: *Burretiodendron tonkinense* (Gagnep.) Kosterm. *(Excentrodendron tonkinense (A.Chev.) H.T.Chang&R.H.Miau)* Loài Nghiến *(Burretiodendron tonkinense)* được xếp nhóm IIA trong *"Danh mục thực vật, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm"* ban hành kèo theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính Phủ.

Kết luận định giá tài sản số 02/KL - ĐGTS ngày 08/3/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Lâm Bình, kết luận: 01 cây Nghiến khối lượng 5,787m^3 có giá trị 55.360.000 đồng; 27 đoạn gỗ nghiến dạng thớt khối lượng 0,299m^3 có giá trị 2.392.000 đồng; 21 đoạn gỗ nghiến dạng thớt khối lượng 0,233m^3 có giá trị 1.864.000 đồng.

**** Về vật chứng:*** Quá trình điều tra đã tạm giữ 01 cưa xăng nhãn hiệu Husqvarna 365 SP màu cam (kèm theo lưỡi và lam máy cưa); 01 dao nhọn dài 41,5cm trên bản dao có khắc chữ "ĐỨC LỢI CE"; 01 đèn pin màu đen; 01 can nhựa màu trắng có chữ VIỆT NHẬT; 01 chai nhựa màu xanh có chữ NHATTICO; 01 chai nhựa màu xanh có chữ MEKONG; 01 chai nhựa màu trắng bên trong có chứa chất lỏng màu đen; 01 thước cuộn 5m vỏ màu vàng.

Đối với 27 thớt nghiến sơ chế mang đi khỏi hiện trường có tổng khối lượng 0,299m^3, quá trình điều tra không thu hồi được.

Đối với 01 điện thoại nhãn hiệu Vivo kèm theo sim của Đặng Quý C; 01 điện thoại Samsung kèm theo sim của Lý Tiến P; các dây rừng và 01 vỏ bao tải dứa màu

vàng cam mà C, T2, N, T1 dùng để vận chuyển thớt nghiến, đã bị mất nên không thu hồi được.

Đối với khối lượng 5,488m^3 còn tại hiện trường, đã tạm giao cho Ủy ban nhân dân xã P quản lý.

**** Về dân sự:*** Ngày 13/3/2023 Đặng Quý C, đã tự nguyện nộp số tiền 3.578.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình, mục đích để khắc phục hậu quả.

Ủy ban nhân dân xã P đề nghị bị cáo bồi thường theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số: 04/CT-VKSLB, ngày 24/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang truy tố bị cáo Đặng Quý C về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo điểm d khoản 1 Điều 232 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Bình giữ nguyên nội dung cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 232, điểm b, i, s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, tuyên bố bị cáo Đặng Quý C phạm tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản. Xử phạt từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù cho hưởng án treo. Ấn định thời hạn thử thách theo quy định.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ các Điều 584, 585, 586, 589 Bộ luật Dân sự buộc bị cáo Đặng Quý C có trách nhiệm bồi thường khối lượng 0,299m^3 gỗ nghiến đã mang đi khỏi hiện trường không thu hồi được, có giá trị 2.392.000 đồng, để sung vào ngân sách nhà nước.

Số tiền 3.578.000 đồng bị cáo C đã nộp ngày 13/3/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình, được chuyển thành tiền bồi thường thiệt hại (3.578.000 đồng đã nộp trừ 2.392.000 đồng bị cáo phải bồi thường, còn lại 1.186.000 đồng).

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Giao khối lượng 5, 488m^3 gỗ Nghiến còn tại hiện trường cho Ủy ban nhân dân xã P quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật.

+ Tịch thu xung vào ngân sách nhà nước 01 cưa xăng nhãn hiệu Husqvarna 365 SP màu cam (kèm theo lưỡi và lam máy cưa) của Đặng Quý C.

+ Tịch thu tiêu hủy các vật chứng là công cụ phạm tội không còn giá trị sử dụng theo quy định.

Truy thu sung Ngân sách nhà nước số tiền do thu lợi bất chính của bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, cụ thể:

- Truy thu Đặng Quý C số tiền 3.050.000 đồng được trừ 2.392.000đồng đã buộc bồi thường, còn phải truy thu 658.000đồng nhưng được trích từ Biên lai biên lai số 0000574 ngày 13/3/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình. Số tiền còn thừa được trả lại cho bị cáo.

- Truy thu của Lý Thị N 300.000 đồng;

- Truy thu của Bàn Thị T1 600.000 đồng;

- Truy thu của Lý Tiến P 600.000 đồng;

Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm và tuyên quyền kháng cáo của bị cáo, nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày luận cứ: Nhất trí với nội dung bản Cáo trạng và luận tội của Kiểm sát viên. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm d khoản 1 Điều 232; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo ở mức thấp nhất của khung hình phạt đại diện Viện kiểm sát đề nghị và cho bị cáo được hưởng án treo.

Kết thúc phần tranh luận, bị cáo nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, nhất trí với quan điểm bào chữa của Trợ giúp viên pháp lý và không có ý kiến tranh luận gì.

Nói lời sau cùng, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử phạt bị cáo mức án thấp nhất và cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lâm Bình, Điều tra viên; của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố và của Kiểm sát viên tại phiên tòa đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Qúa trình điều tra, tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về áp dụng pháp luật: Tại phiên tòa cũng như tại Cơ quan điều tra, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Có đủ cơ sở kết luận: Sáng

ngày 15/10/2022 Đặng Quý C, cư trú tại thôn B, xã P, huyện L dùng cưa xăng cắt đổ trái phép 01 cây Nghiến (nhóm IIA), tại Lô 11, Khoảnh 84B chức năng rừng phòng hộ là rừng tự nhiên thuộc khu vực Bản C, thôn B, xã P, huyện L do Ủy ban nhân dân xã P quản lý, với tổng khối lượng 5,787m^3 có giá trị 55.360.000 đồng. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Bình truy tố bị cáo về tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản theo điểm d khoản 1 Điều 232 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến sự phát triển, sinh tồn tự nhiên của các loài thực vật rừng, trực tiếp xâm phạm đến sự quản lý của Nhà nước đối với các loại thực vật rừng nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ. Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ việc khai thác gỗ Nghiến trái phép là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Do đó, Hội đồng xét xử thấy rằng cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm minh, T1ơng xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo, như vậy mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ý thức tuân theo pháp luật, đồng thời nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo, là người dân tộc thiểu số cư trú tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, bị cáo không có tài sản gì có giá trị, không có công việc và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo thuộc trường hợp người phạm tội đầu thú; bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn, gia đình bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo; Tại đơn xin xét xử vắng mặt, nguyên đơn dân sự xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo đã nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật và đã thực sự ăn năn hối cải, bị cáo là lao động chính trong gia đình và đang nuôi 03 con nhỏ, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và không có tiền án, tiền sự. Hội đồng xét xử thấy rằng, không

cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo, giao cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ để răn đe, giáo dục bị cáo, đồng thời đảm bảo công tác đấu tranh, phòng ngừa tội phạm chung như đề nghị của Kiểm sát viên và Trợ giúp viên pháp lý tại phiên tòa là phù hợp, có căn cứ nên được chấp nhận.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ các Điều 584, 585, 586, 589 Bộ luật Dân sự;

Buộc bị cáo Đặng Quý C có trách nhiệm bồi thường 27 đoạn gỗ nghiến dạng thớt có khối lượng 0,299m^3 đã mang đi khỏi hiện trường không thu hồi được có giá trị 2.392.000 đồng, để sung vào ngân sách Nhà nước.

Số tiền 3.578.000 đồng bị cáo C đã nộp tại biên lai thu số 0000574, ngày 13/3/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình, được chuyển thành tiền bồi thường thiệt hại (3.578.000 đồng đã nộp trừ 2.392.000 đồng bị cáo phải bồi thường, còn lại 1.186.000 đồng được chuyển thành tiền truy thu).

[7]. Về vật xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Giao khối lượng 5, 488m^3 gỗ Nghiến còn tại hiện trường cho Ủy ban nhân dân xã P, huyện L, tỉnh Tuyên Quang quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật.

+ Đối với 01 cưa xăng nhãn hiệu Husqvarna 365 SP màu cam (kèm theo lưỡi và lam máy cưa) của Đặng Quý C, là vật chứng của vụ án, còn giá trị sử dụng, cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

+ Đối với 01 dao nhọn dài 41,5cm trên bản dao có khắc chữ "ĐỨC LỢI CE"; 01 đèn pin màu đen; 01 can nhựa màu trắng có chữ VIỆT NHẬT; 01 chai nhựa màu xanh có chữ NHATTICO; 01 chai nhựa màu xanh có chữ MEKONG; 01 chai nhựa màu trắng bên trong có chứa chất lỏng màu đen; 01 thước cuộn 5m vỏ màu vàng của Đặng Quý C, là vật chứng của vụ án, không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Truy thu sung Ngân sách nhà nước số tiền do thu lợi bất chính mà có của bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, trong đó:

+ Truy thu của bị cáo Đặng Quý C 3.050.000 đồng, được trừ đi số tiền 2.392.000 đồng đã buộc bị cáo bồi thường. Còn phải truy thu 658.000 đồng, nhưng được trừ vào số tiền 1.186.000 đồng C nộp còn thừa tại biên lai số 0000574 ngày 13/3/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình. Trả lại bị cáo 528.000 đồng.

+ Truy thu của Lý Thị N 300.000 đồng có được do vận chuyển thuê 02 cục gỗ nghiến.

+ Truy thu của Bàn Thị T1 600.000 đồng có được do vận chuyển thuê 04 cục gỗ nghiến.

+ Truy thu của Lý Tiến P 600.000 đồng có được do bán 02 cục gỗ nghiến.

[8]. Về các vấn đề khác:

- Đối với Lý Thị T2 trước và trong khi Đặng Quý C cắt đổ cây gỗ nghiến trên, thì T2 không biết và không tham gia cùng, nên không xem xét xử lý.

- Đối với hành vi vận chuyển lâm sản của Lý Thị T2, Lý Thị N, Bàn Thị T1 và hành vi mua bán lâm sản của Lý Tiến P, quá trình điều tra xác định khối lượng vận chuyển, mua bán dưới mức quy định và T2, N, T1, P chưa bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xóa án tích. Ngày 13/3/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra đã chuyển tài liệu liên quan đến Hạt kiểm lâm huyện Lâm Bình đề nghị xử phạt vi phạm hành chính theo quy định. Ngày 20/3/2023, Hạt Kiểm lâm huyện Lâm Bình đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07, 09, 10 đối với Lý Thị T2, Lý Thị N, Bàn Thị T1 về hành vi vận chuyển lâm sản trái pháp luật, quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 08 đối với Lý Tiến P về hành vi mua lâm sản trái pháp luật nên HĐXX không xem xét.

- Đối với anh Lý Văn T4 cho Lý Tiến P mượn xe mô tô, nhưng anh T4 không biết Phượng sử dụng để vận chuyển mua bán thớt nghiến, nên không xem xét xử lý.

- Đối với những người được Lý Tiến P bán và cho các thớt nghiến, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi địa chỉ nên không có căn cứ xem xét xử lý.

[9]. Về án phí, quyền kháng cáo:

Bị cáo là người dân tộc thiểu số, cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, gia đình thuộc diện hộ cận nghèo, bị cáo đã có đơn xin miễn án phí, do đó bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm; nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên không phải chịu án phí.

Bị cáo, nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt:

- Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 232; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự;

- Tuyên bố: Bị cáo Đặng Quý C phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản";

- Xử phạt: Bị cáo Đặng Quý C 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 (hai) năm. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (11/4/2023).

Giao bị cáo Đặng Quý C cho Ủy ban nhân xã P, huyện Lâm Bình, tỉnh Tuyên Quang giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp vắng mặt tại nơi cư trú, thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 68, khoản 2 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ các Điều 584, 585, 586, 589 Bộ luật Dân sự;

Buộc bị cáo Đặng Quý C có trách nhiệm bồi thường số tiền 2.392.000 đồng *(Hai triệu, ba trăm chín mươi hai nghìn đồng)* để sung vào ngân sách Nhà nước. Số tiền 3.578.000 đồng bị cáo C đã nộp tại biên lai thu số 0000574, ngày 13/3/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình, được chuyển thành tiền bồi thường thiệt hại.

3. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47, 48 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Giao khối lượng 5, 488m^3 gỗ Nghiến còn tại hiện trường cho Ủy ban nhân dân xã P quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật.

(Tình trạng vật chứng như biên khám nghiệm hiện trường ngày 30/12/2022).

+ Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 cưa xăng nhãn hiệu Husqvarna 365 SP màu cam (kèm theo lưỡi và lam máy cưa) của Đặng Quý C.

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 dao nhọn dài 41,5cm trên bản dao có khắc chữ "ĐỨC LỢI CE"; 01 đèn pin màu đen; 01 can nhựa màu trắng có chữ VIỆT NHẬT; 01 chai nhựa màu xanh có chữ NHATTICO; 01 chai nhựa màu xanh có chữ MEKONG; 01 chai nhựa màu trắng bên trong có chứa chất lỏng màu đen; 01 thước cuộn 5m vỏ màu vàng của Đặng Quý C.

(*Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận ngày 24/3/2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lâm Bình và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình*).

* Truy thu sung Ngân sách nhà nước số tiền 2.158.000đồng do thu lợi bất chính của bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, trong đó:

+ Truy thu của bị cáo Đặng Quý C số tiền 658.000 đồng, được trừ vào số tiền C nộp còn thừa tại biên lai số 0000574 ngày 13/3/2023 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Bình. Trả lại cho bị cáo C số tiền 528.000 đồng.

+ Truy thu của Lý Thị N 300.000 đồng.

+ Truy thu của Bàn Thị T1 600.000 đồng.

+ Truy thu của Lý Tiến P 600.000 đồng.

4. Về án phí: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Đặng Quý C được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (11/4/2023). Nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Lâm Bình;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- Phòng PV 06 Công an tỉnh TQ;
- CQCSĐT Công an huyện Lâm Bình;
- Chi cục THADS huyện Lâm Bình;
- Sở T1 pháp tỉnh Tuyên Quang;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo, người tham gia TT;
- UBND xã P;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lý Đức Quỳnh